



Unpacking Your Monitor

Français Déballage de votre moniteur

Manuals / Manuel

Quick Setup Guide

Guide d'installation rapide

(For India Only)
This product is RoHS compliant.
For more information on safe disposal and recycling visit our website www.samsung.com/in or contact our Helpline numbers - 18002668282, 180030008282.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-04619B-03

English
Unpack the product and check if all of the following contents have been included.
If any items are missing, contact your dealer.
Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage.

Bahasa Indonesia
Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan.
Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda.
Simpan kotak kemasan seandainya di masa mendatang Anda perlu memindahkan produk.

Français
Déballer l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants.
Le cas échéant, contactez votre revendeur.
Entrezposez l'emballage d'origine au cas où vous devriez déménager l'appareil ultérieurement.

Deutsch
Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden.
Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung.
Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen.

Magyar
Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmaza-e a következő tartozékok mindegyikét.
Ha bármelyik tartozék hiányzik, forduljon a márkakereskedőhöz.
Őrizze meg a csomagolás dobozát későbbi szállítási esetére.

Italiano
Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti.
Se qualsiasi componente dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore.
Conservare gli imballi in caso sia necessario spostare successivamente il prodotto.



www.samsung.com/displaysolutions

English
For contact details of customer service center, refer to the "Contact SAMSUNG WORLD WIDE" section in the User Manual.

Bahasa Indonesia
Untuk informasi rinci tentang kontak pusat layanan pelanggan, lihat bagian "Hubungi SAMSUNG WORLDWIDE" di panduan pengguna.

Français
Pour obtenir les coordonnées du service clientèle, reportez-vous à la section "Comment contacter Samsung dans le monde" dans le manuel d'utilisation.

Deutsch
Die Kontaktinformationen des Kundendienstcenters finden Sie im Abschnitt "Kontakt zu Samsung" des Benutzerhandbuchs.

Magyar
Az ügyfélszolgálat elérhetősége az útmutató "Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE" című részben található.

Italiano
Per contattare il Customer Service Center, vedere la sezione "Contatta SAMSUNG WORLD WIDE" riportata sulla guida dell'utente.

Қазақ
Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығының байланыс апараты туралы толық деректерді пайдаланушы нұсқаулығының «SAMSUNG WORLDWIDE» «хабарласыңыз» бөлімінен қараңыз.

Polski
Aby poznać dalsze informacje na temat serwisu obsługi klienta, zapoznaj się z sekcją "Kontakt do SAMSUNG" w instrukcji obsługi.

Português
Para obter mais informações de contacto do centro de assistência ao cliente, consulte a secção "Contacte a Samsung Internacional" no manual do utilizador.

Русский
Контактные данные для обращения в центр обслуживания клиентов см. в разделе руководства пользователя "Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру".

Español
Para saber los detalles de contacto del centro de atención al cliente, consulte el apartado "Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE" del manual del usuario.

Svenska
För kontakt detaljer gällande kundtjänst, se avsnittet "Kontakta Samsung" i bruksanvisningen.

Türkçe
Müşteri servis merkezini iletişim bilgileri için, kullanım kılavuzunda "SAMSUNG WORLD WIDE ile iletişim" bölümüne bakın.

日本語
お客様サービスセンターのお問い合わせ先情報については、ユーザーガイドの「サムスン製品に関するお問合せ」セクションを参照してください。

简体中文
有关客户服务中心的详细联系信息，请参阅用户指南的「三星全球服务网」部分。

繁體中文
如需聯絡客戶服務中心的詳細資訊，請參閱使用者指南中的「聯絡全球 SAMSUNG」一節。

한국어
서비스 센터 연락처는 사용자 설명서의 서비스센터 안내를 참고하세요.

العربية
أرفع عوة المنتج وتتحقق من أن كافة المحتويات التالية موجودة داخلها.
احتفظ ب صندوق التعبئة لحين احتياكك لئلا يمتنع في وقت لاحق.
إذا فقد أي عنصر، اتصل بالموزع التابع لك.

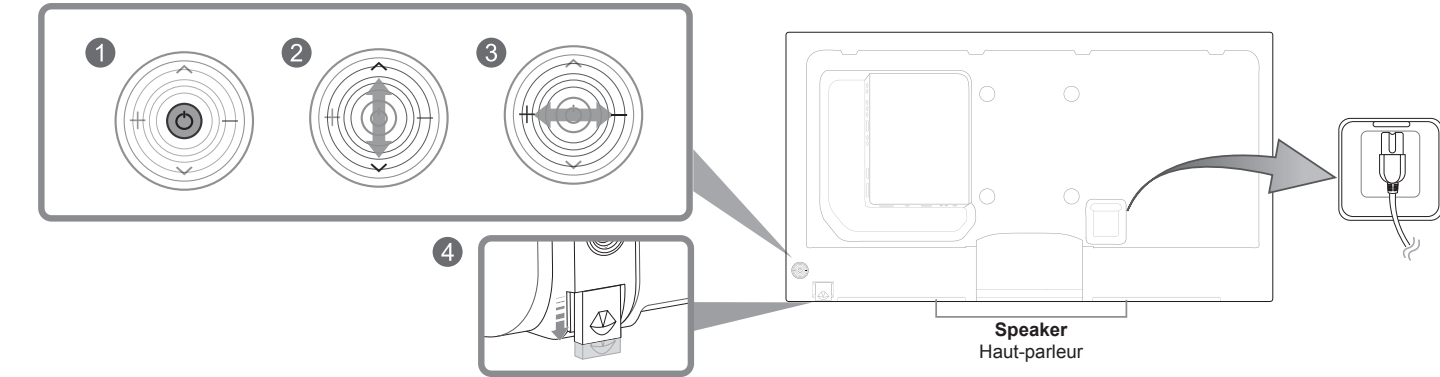
See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.

Français Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.



Control Panel

Français Panneau de configuration



English
1 **POWER button**
Power on the product.
If you press the [⏻] button when the product is turned on, the control menu will be displayed.
To exit the OSD menu, press and hold the panel key for at least one second.
2 **▲/▼ button (▲ / ▼)**
Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
3 **+/- button (◀ / ▶)**
Move to the left or right menu. You can adjust the volume by moving the panel key left or right when the control menu is not displayed.
4 **Remote Control Sensor**
To control the remote control in front of the product, lower the remote control sensor in the direction of the arrow.

Bahasa Indonesia
1 **Tombol Daya**
Menghidupkan produk.
Jika Anda menekan tombol [⏻] saat produk menyala, menu kontrol akan ditampilkan.
Untuk keluar dari menu OSD, tekan dan tahan kunci panel selama setidaknya satu detik.
2 **▲/▼ tombol (▲ / ▼)**
Menggerakkan menu ke atas atau ke bawah. Anda juga dapat menyesuaikan nilai suatu pilihan.
3 **+/- tombol (◀ / ▶)**
Menggerakkan menu ke kiri atau ke kanan. Anda dapat menyesuaikan volume dengan menggerakkan kunci panel ke kiri atau kanan saat menu kontrol ditampilkan.
4 **Sensor remote control**
Untuk mengendalikan remote control di depan produk, rendahkan sensor remote control searah anak panah.

Français
1 **Bouton d'alimentation**
Allume l'appareil.
Si vous appuyez sur le bouton [⏻] alors que l'appareil est allumé, le menu de commande s'affiche.
Pour quitter le menu OSD, appuyez sur le bouton du panneau et maintenez-le enfoncé pendant au moins une seconde.
2 **▲/▼ bouton (▲ / ▼)**
Passez au menu supérieur ou au menu inférieur. Vous pouvez aussi ajuster la valeur d'une option.
3 **+/- bouton (◀ / ▶)**
Passez au menu de gauche ou au menu de droite. Vous pouvez régler le volume en bougeant le bouton du panneau vers la gauche ou la droite si le menu de commande n'est pas affiché.
4 **Capteur de la télécommande**
Pour contrôler la télécommande en face du produit, abaissez le capteur de la télécommande en direction de la flèche.

Deutsch
1 **Netzschalter**
Einschalten des Geräts.
Wenn Sie die Taste [⏻] drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, wird das Steuerungsmenü geöffnet.
Drücken Sie zum Schließen des OSD-Menüs die Steuerungstaste mindestens 1 Sekunde.
2 **▲/▼ taste (▲ / ▼)**
Geht zum oberen oder unteren Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
3 **+/- taste (◀ / ▶)**
Geht zum linken oder rechten Menü. Sie können die Lautstärke ändern, indem Sie die Steuerungstaste nach links oder rechts bewegen, während das Steuerungsmenü nicht angezeigt wird.
4 **Fernbedienungsensor**
Zur Regulierung der Fernbedienung an der Vorderseite des Produkts schieben Sie den Fernbedienungsensor in Richtung des Pfeils.

Magyar
1 **Bekapcsoló gomb**
Kapcsolja be a készüléket.
Ha megnyomja a [⏻] gombot a készülék bekapcsolt állapotában, akkor megjelenik a vezérlő menü.
A képernyő menüjéből való kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a panel gombot legalább egy másodpercig.
2 **▲/▼ gomb (▲ / ▼)**
Lépjen a felső vagy az alsó menüre. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.
3 **+/- gomb (◀ / ▶)**
Lépjen a jobb vagy a bal oldali menüre. Módosíthatja a hangerőt a panel gomb jobb vagy balra mozdításával, ha a vezérlő menü nincsen megjelenítve.
4 **Távírányító érzékelő**
A távirányító használatához a készülék előtt, süllyessze le a távirányító érzékelőjét a nyíl irányában.

Italiano
1 **tasto Power**
Accende il prodotto.
Se si preme il tasto [⏻] mentre il prodotto è acceso, verrà visualizzato il menu di controllo.
Per uscire dal menu OSD, tenere premuto il tasto del pannello per almeno un secondo.
2 **▲/▼ tasto (▲ / ▼)**
Consente di spostarsi al menu superiore o inferiore, nonché di regolare il valore di un'opzione.
3 **+/- tasto (◀ / ▶)**
Consente di spostarsi al menu di sinistra o destra. Quando il menu di controllo non è visualizzato, è possibile regolare il volume spostando il tasto del pannello verso sinistra o destra.
4 **Sensore del telecomando**
Per utilizzare il telecomando davanti al prodotto, abbassare il sensore di tale dispositivo in direzione della freccia.

Қазақ
1 **Қуат түймешірі**
Құрылғыны іске қосыңыз.
Құрылғы қосылып кезде [⏻] түймесі қосылған басқару мәзірі көрсетіледі.
OSD мәзірінен шығу үшін тақта пернесін кемінде бір секунд басып тұрыңыз.
2 **▲/▼ түймешік (▲ / ▼)**
Жоғарғы немесе төменгі мәзірге жылжыңыз. Параметр мәнін реттеуіңізге болады.
3 **+/- түймешік (◀ / ▶)**
Сол жақ немесе оң жақ мәзірге жылжыңыз. Басқару мәзірі көрсетілмейтін кезде тақта пернесін солға немесе оңға жылжыту арқылы дыбыс қаттылығын реттеуге болады.
4 **Қашықтан басқару датчісі**
Қашықтан басқару пультінің өнімнің алдында басқару үшін қашықтан басқару пультінің сенсорын көрсеткі бағытында төмендетіңіз.

Polski
1 **Przycisk zasilania**
Uruchomienie produktu.
Naciśnięcie przycisku [⏻], gdy urządzenie jest włączone spowoduje wyświetlenie menu sterowania.
Aby wyjść z menu ekranowego, należy nacisnąć przycisk panelu i przytrzymać go przez przynajmniej jedną sekundę.
2 **▲/▼ przycisk (▲ / ▼)**
Wybór wyższej lub niższej opcji menu. Te przyciski umożliwiają również zmianę wartości opcji.
3 **+/- przycisk (◀ / ▶)**
Wybór opcji menu po lewej lub prawej stronie. Gdy menu sterowania nie jest wyświetlane, naciśnięcie prawego lub lewego przycisku panelu umożliwi dostosowanie głośności.
4 **Czujnik pilota**
Aby użyć pilota, należy obniżyć czujnik znajdujący się z przodu ekranu w kierunku wskazanym przez strzałkę.

Português
1 **Botão de alimentação**
Liga o produto.
Se premir o botão [⏻] quando o produto está ligado, o menu de controlo será apresentado.
Para sair do menu OSD, prima e mantenha premida a tecla do painel durante, pelo menos, um segundo.
2 **▲/▼ botão (▲ / ▼)**
Para deslascar para o menu superior ou inferior. Pode também ajustar o valor de uma opção.
3 **+/- botão (◀ / ▶)**
Para deslascar para o menu esquerdo ou direito. Pode ajustar o volume, deslocando a tecla do painel para a esquerda ou para a direita, quando o menu de controlo não está apresentado.
4 **Sensor do telecomando**
Para usar o telecomando em frente ao produto, baixe o sensor do telecomando na direcção da seta.

Русский
1 **кнопка питания**
Включение питания устройства.
Если нажать кнопку [⏻], когда изделие включено, отображается меню управления.
Чтобы выйти из экранного меню, нажмите клавишу панели и удерживайте ее нажатой не менее одной секунды.
2 **▲/▼ Кнопка (▲ / ▼)**
Переход в меню вверх или вниз. Можно изменять значение параметра.
3 **+/- Кнопка (◀ / ▶)**
Переход в меню влево или вправо. Можно регулировать громкость, нажимая клавишу панели слева или справа, когда меню управления не отображается.
4 **Датчик пульта дистанционного управления**
Для управления с помощью пульта дистанционного управления, находясь перед лицевой частью изделия, опустите датчик пульта в направлении, указанном стрелкой.

Español
1 **Botón de encendido**
Encender el producto.
Si pulsa el botón [⏻] mientras el producto está encendido, se mostrará el menú de control.
Para salir del menú OSD, mantenga pulsada la tecla del panel durante al menos un segundo.
2 **▲/▼ Botón (▲ / ▼)**
Moverse al menú superior o inferior. También puede ajustar el valor de una opción.
3 **+/- Botón (◀ / ▶)**
Moverse al menú izquierdo o derecho. Puede ajustar el volumen moviendo a izquierda o derecha la tecla del panel siempre que no esté mostrándose el menú de control.
4 **Sensor de mando a distancia**
Para ajustar el control remoto en la parte frontal del producto, baje el sensor de control remoto en la dirección de la flecha.

Svenska
1 **Strömknapp**
Slå på produkten.
Om du trycker på knappen [⏻] när produkten är påslagen visas kontrollmenyn.
Du stänger skärmenmeny genom att trycka och hålla in panelknappen under minst en sekund.
2 **▲/▼ Knapp (▲ / ▼)**
Gå till den övre eller lägre menyn. Du kan också ändra värdet för ett alternativ.
3 **+/- Knapp (◀ / ▶)**
Gå till vänster eller höger meny. Du kan ställa in volymen genom att gå åt vänster eller höger med panelknappen när kontrollmenyn inte visas.
4 **Fjärrkontrollssensor**
Använd fjärrkontrollen mot produktens framsida genom att sänka fjärrkontrollsensorn i pilens riktning.

Türkçe
1 **Güç düğmesi**
Ürünü açın.
Ürün açıkken [⏻] düğmesine bastığınızda kontrol menüsü görüntülenir.
OSD menüsünden çıkmak için panel düğmesini en az bir saniye basılı tutun.
2 **▲/▼ Düğme (▲ / ▼)**
Bir üst veya alt menüye gider. Bir seçeneğin değerini ayarlamak için de kullanabilirsiniz.
3 **+/- Düğme (◀ / ▶)**
Soldaki veya sağdaki menüye gider. Kontrol menüsü görüntülenmiyorken panel düğmesini sola veya sağa hareket ettirerek ses seviyesini de ayarlayabilirsiniz.
4 **Uzaktan kumanda sensörü**
Uzaktan kumandayı ürünün önünde kontrol etmek için uzaktan kumanda sensörünü ok yönünde düşürün.

日本語
1 **電源ボタン**
製品の電源をオンにします。
本製品の電源が入っている状態で [⏻] ボタンを押すと、コントロールメニューが表示されます。
OSDメニューを終了するには、パネルキーを1秒以上押し続けます。
2 **▲/▼ ボタン (▲ / ▼)**
上または下のメニューに移動します。オプションの値は調節できます。
3 **+/- ボタン (◀ / ▶)**
左または右のメニューに移動します。コントロールメニューが表示されていないときにパネルキーを左右に動かすと、音量を調節できます。
4 **リモートコントロールセンサー**
本製品の前面でリモコンを操作するには、リモコンセンサーを矢印の方向に下げます。

简体中文
1 **电源按钮**
打开本产品电源。
在产品打开的情况下，按下 [⏻] 按钮将会显示控制菜单。
要退出 OSD 菜单，请按住面板按键至少一秒。
2 **▲/▼ 按钮 (▲ / ▼)**
移至上或下方菜单。您也可以调整选项的值。
3 **+/- 按钮 (◀ / ▶)**
移至左或右方功能表。如果控制菜单未显示，您可以向左或向右移动面板按键以调节音量。
4 **遥控传感器**
要在产品前方使用遥控器，请沿箭头方向放低遥控传感器。

繁體中文
1 **電源按鈕**
開啟產品之電源。
在产品開啟時按 [⏻] 按鈕，將會顯示控制功能表。
要結束 OSD 功能表，按住面板按鈕至少一秒。
2 **▲/▼ 按鈕 (▲ / ▼)**
移至上或下方功能表。您也可以調整選項的值。
3 **+/- 按鈕 (◀ / ▶)**
移至左或右方功能表。在控制功能表未顯示時，您可以通過向左或向右移動面板按鈕以調整音量。
4 **遙控面感應器**
若要控制產品前面的遙控器，請朝箭頭所示方向降低遙控感應器。

한국어
1 **POWER 버튼**
제품을 켤 때 누릅니다.
제품이 켜진 상태에서 [⏻] 버튼을 누르면, 컨트롤 메뉴가 나타납니다.
OSD 메뉴를 종료하려면, 패널 키를 1초 이상 누르세요.
2 **▲/▼ 버튼 (▲ / ▼)**
상하로 메뉴 이동용 하거나 값을 조절할 때 사용합니다.
3 **+/- 버튼 (◀ / ▶)**
좌우로 메뉴를 이동할 때 사용합니다. 컨트롤 메뉴가 표시되지 않은 상태에서 좌우로 움직이면 음량 조절을 할 수 있습니다.
4 **리모컨 수신부**
리모컨 수신기를 확실상 표 방향으로 내리면 제품 앞쪽에서 리모컨 조작을 할 수 있습니다.

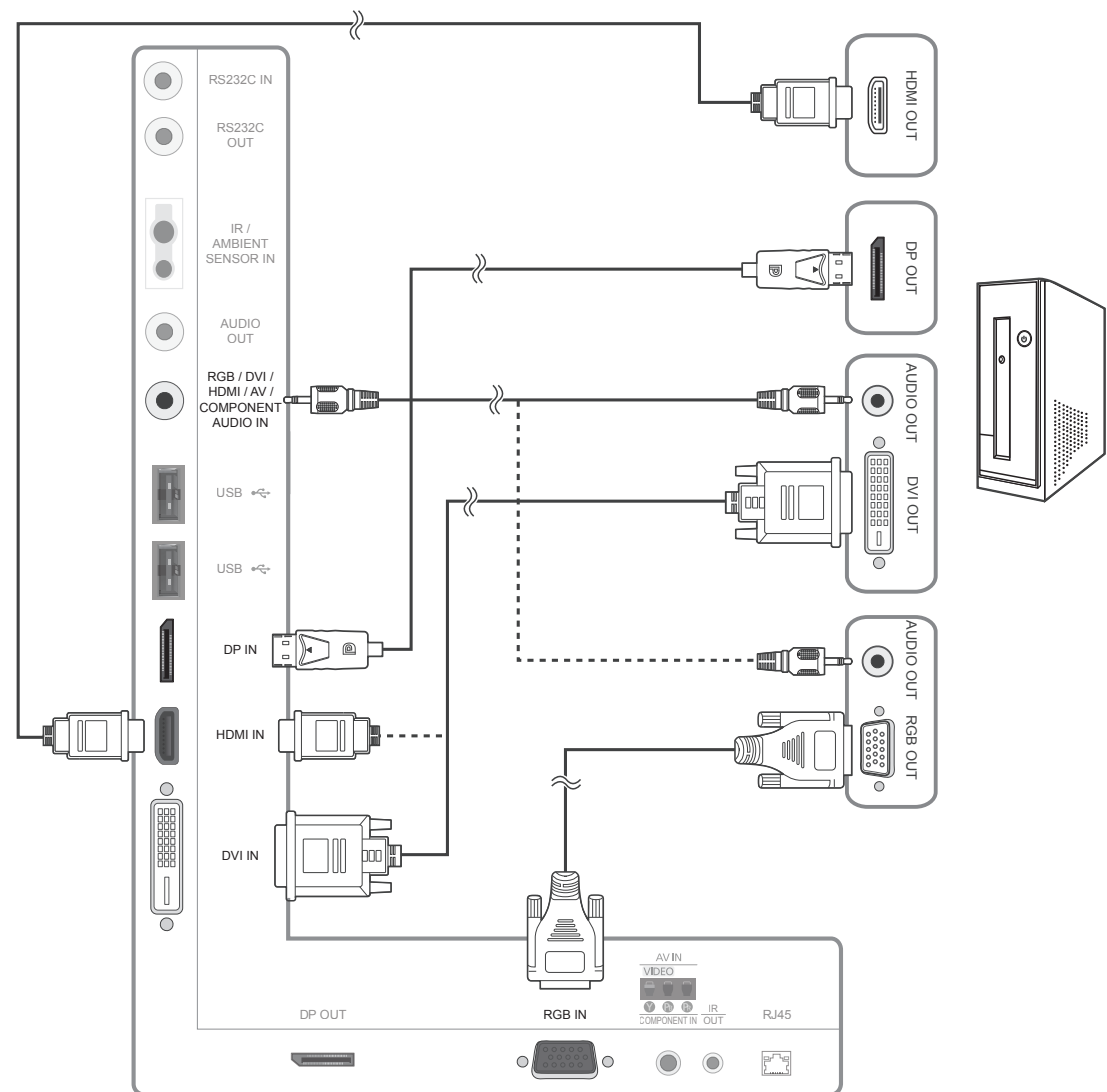
العربية
1 **زر الطاقة**
تشغيل المنتج.
في حالة الضغط على الزر [⏻] عندما يكون المنتج قيد التشغيل، سيتم عرض قائمة التحكم.
للخروج من قائمة العرض على الشاشة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الزر لمدة ثانية على الأقل.
2 **▲/▼ الزر (▲ / ▼)**
الانتقال إلى القائمة العلوية أو السفلية، كما يمكنك ضبط قيمة أحد الخيارات.
3 **+/- الزر (◀ / ▶)**
الانتقال إلى القائمة اليسرى أو اليمى. يمكنك ضبط الصوت عن طريق تحريك مفتاح الزر لليمين أو اليسار عندما تكون قائمة التحكم غير معروضة.
4 **مستشعر التحكم عن بعد**
للتحكم في جهاز التحكم عن بعد من الجهة الخلفية للمنتج، قم بخفض مستوى مستشعر جهاز التحكم عن بعد باتجاه السهم.

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment. / Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.

Connexions

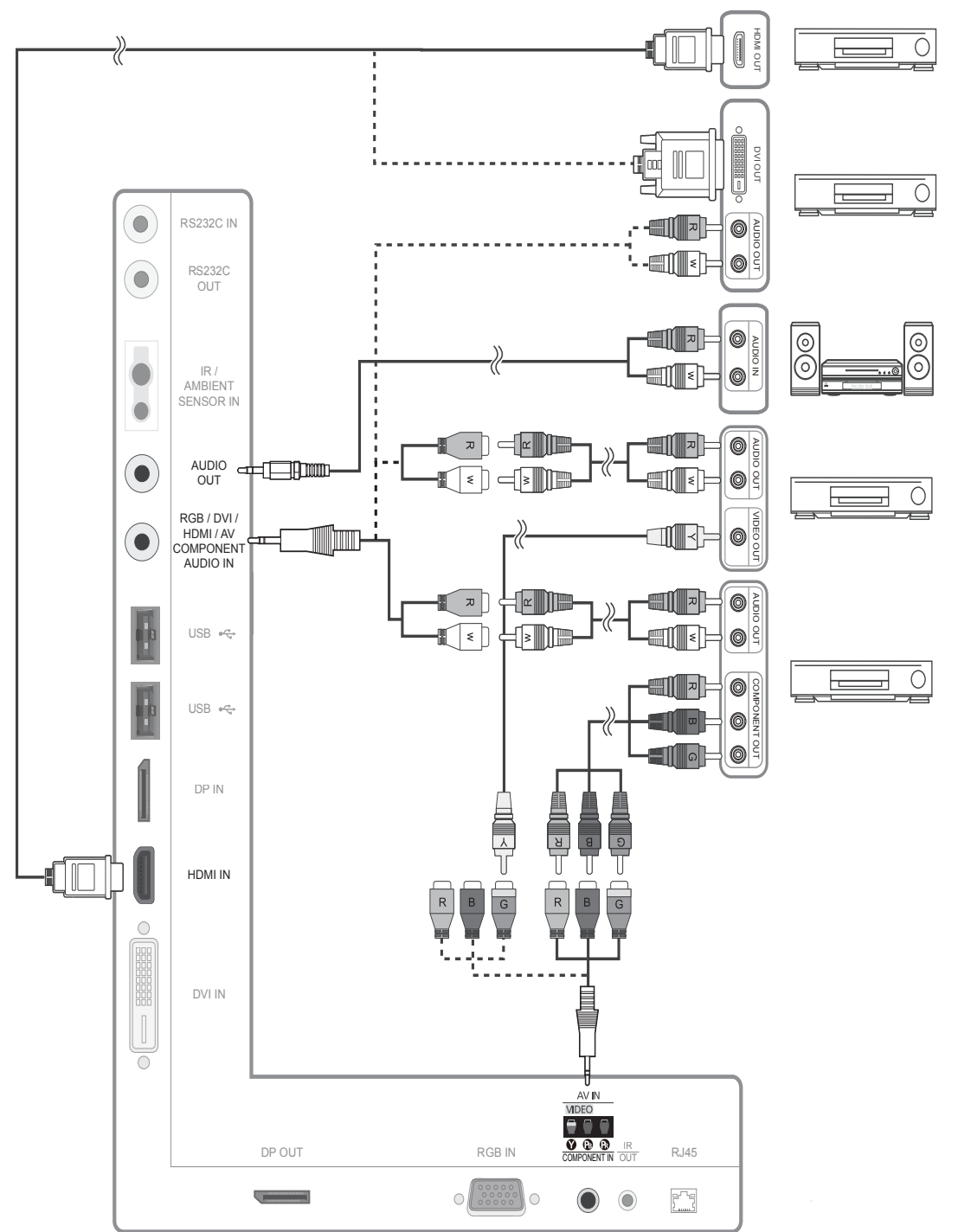
1 Français Connexion et utilisation d'un ordinateur

Français Connexion et utilisation d'un ordinateur



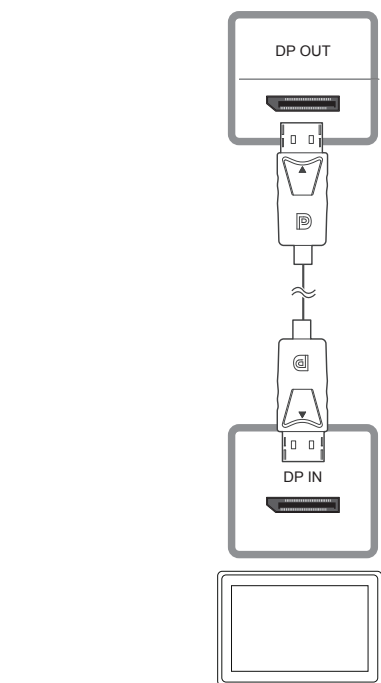
2 HDMI Cable, Audio System

Français Connexion Câble AV, Câble composante, Câble HDMI-DVI, Câble HDMI, Câble système audio



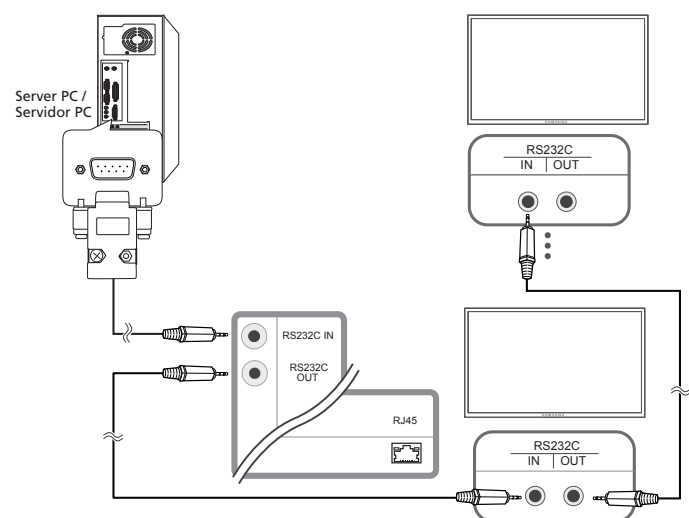
3 Français Connexion d'un moniteur externe

Français Connexion d'un moniteur externe



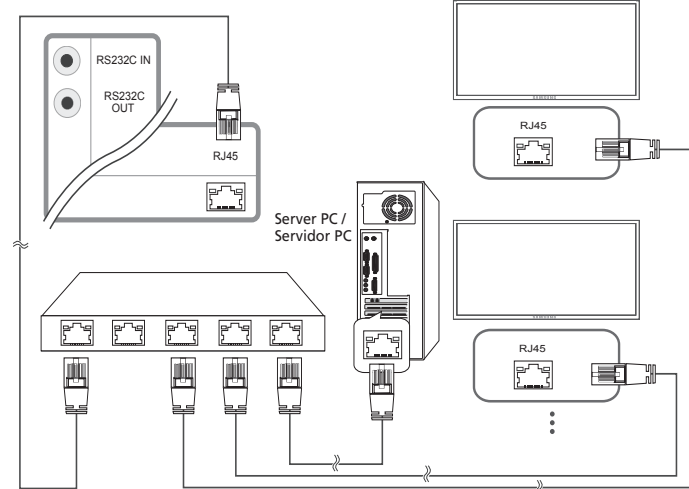
4-1 Français Utilisation série M

Français Utilisation série MDC



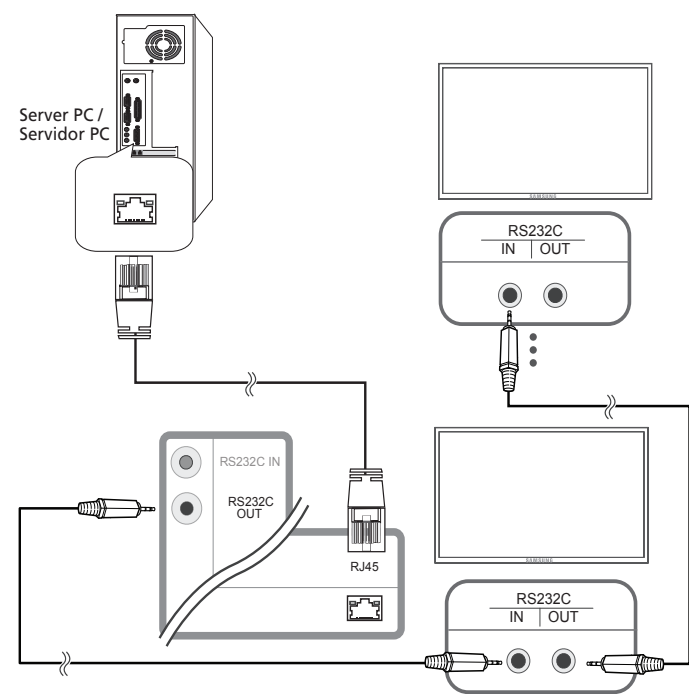
4-2 Français Utilisation série MDC

Français Utilisation série MDC



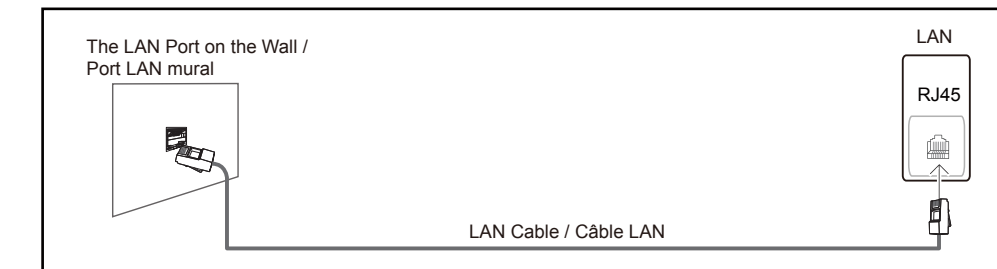
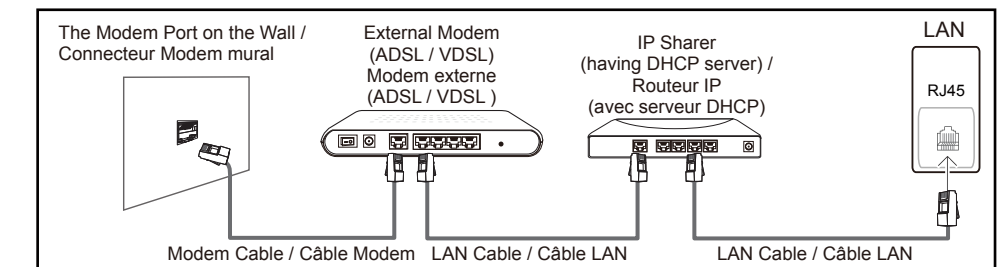
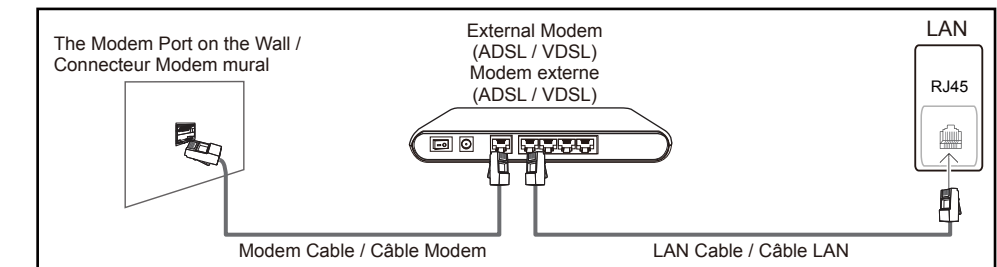
4-3 Français Utilisation série MDC

Français Utilisation série MDC



Connecting to a Wired Network

Français Connexion à un réseau



Troubleshooting

Français Déballage de votre moniteur

- | | | |
|--|---|---|
| <p>English</p> <p>The power LED is off. The screen will switch on. Make sure that the power cord is connected.</p> <p>"No Cable Connected" is displayed on the screen. Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.</p> <p>"Not Optimum Mode" is displayed. This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.</p> | <p>Kazak</p> <p>Қуат жарық диоды өшірілген. Экран қосылмайды. Қуат сымы дұрыс қосылғанын тексеріңіз.</p> <p>"No Cable Connected" хабары экранда пайда болады ("Дербес компьютерге қосу" бөлімінің қараңыз). Құрылғы кабелмен дұрыс қосылғанын тексеріңіз. Құрылғыға қосылған құрылғы іске қосылуы екенін тексеріңіз.</p> <p>"Not Optimum Mode" хабары көрсетілді. Бейне картадан алынған сигнал құрылғының ең жоғары ажыратымдылығын және жиілігін асып кетсе, осы хабар көрсетіледі. Стандартты сигнал режимінің кестесіне қарап, ең жоғары ажыратымдылық пен жиілікті құрылғының техникалық сипаттарына сайкес орнатыңыз.</p> | <p>Türkçe</p> <p>Güç kablosunu bağlı olduğundan emin olun.</p> <p>Ekranda "Kablo Bağlı Değil" görüntüleniyor (bkz. "Bir PC'ye bağlama"). Ürünün bir kabloda doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Cihazın bağlı olduğu ürünün açık olduğunu kontrol edin.</p> <p>"Uygun Olmayan Mod" görüntüleniyor. Bu mesaj, grafik kartından gelen bir sinyal ürünün maksimum çözünürlüğünü ve frekansını aşmış olabilir. Lütfen Standart Sinyal Modu Tablosu'na bakın ve ürünün teknik özelliklerine uygun olarak maksimum çözünürlüğü ve frekansı ayarlayın.</p> |
| <p>Bahasa Indonesia</p> <p>LED daya mati. Layar tetap mati. Pastikan kabel daya telah tersambung.</p> <p>"No Cable Connected" ditampilkan di layar (lihat "Menyambungkan ke komputer"). Pastikan produk telah tersambung dengan benar menggunakan kabel. Pastikan perangkat yang tersambung ke produk telah dihidupkan.</p> <p>"Not Optimum Mode" ditampilkan. Pesan ini ditampilkan bila sinyal dari kartu grafis melampaui resolusi dan frekuensi maksimum produk. Lihat Tabel Mode Sinyal Standar dan tetapkan resolusi serta frekuensi maksimum menurut spesifikasi produk.</p> | <p>Polski</p> <p>Nie świeci dioda LED zasilania. Ekran się nie włącza. Upewnij się, że podłączony jest przewód zasilania.</p> <p>Na ekranie pojawia się komunikat „Nie podłączono kabla” (patrz Podłączanie do komputera). Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone kablem. Sprawdź, czy urządzenie podłączone do monitora jest włączone.</p> <p>Pojawia się komunikat „Niewłaściwy tryb”. Komunikat ten pojawia się, gdy sygnał z karty graficznej przekroczy maksymalną rozdzielczość i częstotliwość wyświetlania. Patrz Tabela trybów standardowych i ustaw maksymalną rozdzielczość i częstotliwość zgodnie ze specyfikacją urządzenia.</p> | <p>日本語</p> <p>電源 LED が消灯している。画面がオンにならない。電源コードが接続されていることを確認します。</p> <p>「ケーブルが接続されていません」が画面に表示される（PC への接続を参照）。製品がケーブルで正しく接続されていることを確認します。電源がオンになっている製品に装置が接続されていることを確認します。</p> <p>“最適なモードが選択されていません”と表示される。このメッセージは、グラフィックカードからの信号が製品の最大の解像度および周波数を超えている場合に画面に表示されます。標準の信号モード表を参照して、製品の仕様に従って最大の解像度および周波数を設定します。</p> |
| <p>Français</p> <p>Le voyant d'alimentation est éteint. L'écran ne s'allume pas. Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien connecté.</p> <p>"Aucun câble connecté" s'affiche à l'écran (reportez-vous à la section "Connexion à un ordinateur"). Vérifiez que l'appareil est connecté correctement à l'aide d'un câble. Assurez-vous que le périphérique connecté à l'appareil est sous tension.</p> <p>"Mode non optimal" est affiché. Ce message s'affiche lorsqu'un signal émis par la carte graphique est supérieur à la fréquence et à la résolution maximales de l'appareil. Consultez le tableau des modes de signal standard et réglez la fréquence et la résolution maximales conformément aux spécifications de l'appareil.</p> | <p>Português</p> <p>O LED de alimentação está desligado. O ecrã não liga. Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.</p> <p>A mensagem "Nenhum Cabo Ligado" é apresentada no ecrã (consulte a ligação a um PC). Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.</p> <p>A mensagem "Modo inadequado" é apresentada. Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.</p> | <p>简体中文</p> <p>电源 LED 不亮，屏幕无法开启。确保连接了电源线。</p> <p>屏幕上显示“未连接电缆”（请参阅“连接到 PC”）。检查产品是否已与线缆正确连接。检查与产品连接的设备是否通电。</p> <p>屏幕上显示“非最佳模式”。显卡中信号超出产品的最大分辨率和刷新频率时，将显示此消息。请参阅“标准信号模式表”，并根据产品规格设置最大分辨率和刷新频率。</p> |
| <p>Deutsch</p> <p>Die Netz-LED ist ausgeschaltet. Der Bildschirm wird nicht eingeschaltet. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.</p> <p>Die Meldung „Keine Kabelverbindung“ wird auf dem Bildschirm angezeigt (siehe „Anschließen eines Computers“). Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.</p> <p>Die Meldung „ungeeignet. Modus“ wird angezeigt. Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz des Geräts überschreitet. Schlagen Sie in der Tabelle der Standardsignalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.</p> | <p>Русский</p> <p>Не горит индикатор питания. Экран не включается. Убедитесь, что кабель питания подсоединен.</p> <p>На экране отображается индикация “Кабель не подключен” (см. раздел “Подключение к компьютеру”). Проверьте, правильно ли подключено устройство с помощью кабеля. Проверьте, включено ли питание устройства, подключенного к вашему устройству.</p> <p>Отображается индикация “Неоптимальный режим”. Это сообщение отображается в том случае, когда сигнал с графической платы превышает максимальное разрешение и частоту устройств. Обратитесь к Таблице стандартных режимов сигнала и установите максимальное разрешение и частоту в соответствии со спецификацией продукта.</p> | <p>繁體中文</p> <p>電源 LED 關閉，螢幕無法開啟。請確認已經連接電線。</p> <p>螢幕上顯示「沒有連接纜線」（請參閱「連接至 PC」）。檢查產品是否已經使用纜線正確連接。檢查與產品連接的設備是否已經開通電源。</p> <p>「非最佳化模式」訊息顯示。當圖形卡所發出的訊號超過產品的最大解析度和頻率時，就會顯示此訊息。請參閱「標準信號模式表」，並根據產品規格設定最大解析度與頻率。</p> |
| <p>Magyar</p> <p>A tápellátás jelzőfénye nem világít. A képernyő nem kapcsol be. Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatva van a tápkábel.</p> <p>A „Nem kapott kábelt” üzenet látható a képernyőn (lásd: „Csatlakoztatás számítógéphez”). Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztató eszköz.</p> <p>Megjelenik az „Nem Optimális Mód” üzenet. Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a videokártyától érkező jel felbontása és frekvenciája meghaladja a készülék maximális felbontását vagy frekvenciáját. Szekvanciós jelmód táblázat alapján állítsa be a készülék műszaki jellemzőinek megfelelően a maximális felbontást és frekvenciát.</p> | <p>Español</p> <p>El LED de encendido está apagado. La pantalla no se encenderá. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado.</p> <p>"Cable no conectado" se muestra en la pantalla (consulte "Conexión a un PC"). Compruebe que el producto está conectado correctamente con un cable. Compruebe que el dispositivo conectado al producto está encendido.</p> <p>Se muestra "Modo no óptimo". Este mensaje se muestra cuando una señal de la tarjeta gráfica supera la frecuencia y la resolución máxima del producto. Consulte la Tabla de los modos de señal estándar y configure la frecuencia y la resolución máximas en función de las especificaciones del producto.</p> | <p>한국어</p> <p>전원 표시등이 꺼져 있어요. 화면이 안 들어요. 전원 코드 가 바르게 연결되어 있는지 확인하세요.</p> <p>케이블 연결 상태를 확인하세요. 메시지가 나타나요. 제품과 연결된 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인하세요. 제품과 연결된 제품의 전원이 켜져 있는지 확인하세요.</p> <p>적당하지 않은 모드입니다. 라는 메시지가 나타나요. 그래픽 카드에서 나오는 신호가 제품의 최대 해상도 및 최대 주파수를 넘을 경우에 발생합니까. 표준 신호모드를 참조하여 최대 해상도 및 주파수를 제품 성능에 맞도록 설정하세요</p> |
| <p>Italiano</p> <p>Il LED di alimentazione è spento. Lo schermo non si accende. Verificare che la spina di alimentazione sia connessa.</p> <p>Sullo schermo viene visualizzato il messaggio "Nessun cavo connesso" (vedere "Collegamento a un PC"). Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.</p> <p>"Mod non ottimale" viene visualizzato a schermo. Questo messaggio viene visualizzato quando il segnale proveniente dalla scheda grafica supera la risoluzione e la frequenza massima del prodotto. Vedere la Tabella delle modalità standard del segnale e impostare la frequenza e</p> | <p>Svenska</p> <p>Ström-lämpan är släckt. TSkärmen slås inte på. Se till att strömladden är inkopplad.</p> <p>"Ingen kabel är ansluten" visas på skärmen (se "Ansluta till dator"). Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel. Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.</p> <p>Meddelandet "Ej optimalt läge" visas. Meddelandet visas när en signal från grafikkortet överskrider produktens maximala upplösning och frekvens. Se tabellen för standardsignaläge och ställ in maximal frekvens enligt produktspecifikationen.</p> | <p>العربية</p> <p>ظهور إشارة فاع غير كافية. الشاشة لا تضيء. تأكد من توصيل الكابل بالشاشة بشكل صحيح. تحقق من تشغيل الجهاز المتصل بالموصل.</p> <p>يتم عرض "لا يوجد كبل متصل" على الشاشة (راجع إلى "التوصيل للكمبيوتر").
تأكد من توصيل المنتج بشكل صحيح.
تحقق من تشغيل الجهاز المتصل بالموصل.</p> <p>يتم عرض "ليس الوضع الأمثل".
يظهر هذا الرسالة عندما يتجاوز الإشارة القادمة من بطاقة الفيديو الدقة القصوى أو تردد التشغيل.
ارجع إلى "جول الأوضاع القياسية للتلفاز" واضبط أقصى دقة وتردد.</p> |

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment. / Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.